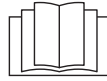




# USER INSTRUCTIONS

Maytag Washer - MAH22PD



## READ THE INSTRUCTIONS

### OPERATING INSTRUCTIONS:

1. Sort and load clothes (max. 8.5 kg).
2. Close door.
3. Add detergent, fabric softener, and bleach to dispenser drawer as appropriate.
4. Insert coins.
5. Select desired program for fabric type and washer will start automatically.

CLOTHES TYPE Setting	WASH/RINSE TEMPERATURE
Whites	Hot/Cold
Colors	Warm/Cold
Brights	Cold/Cold
Permanent Press	Warm/Cold
Woolens	Cold/Cold
Delicates and Knits	Warm/Cold

### SAFETY INFORMATION:

- Door is locked during machine operation. Do not attempt to open door until cycle has finished.
- **FIRE HAZARD:** Never place items in the washer that contain petrol or other flammable fluids. No washer can completely remove oil. Do not tumble dry anything that has had any kind of oil on it (including cooking oils). Doing so can result in death, explosion, or fire.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



# INSTRUCTIONS DE L'UTILISATEUR

Lave-linge Maytag - MAH22PD



## LIRE LES INSTRUCTIONS

### OPERATING INSTRUCTIONS:

1. Trier et charger les vêtements (max. 8,5 kg).
2. Fermer la porte.
3. Ajouter le détergent, l'assouplissant pour tissu et l'agent de blanchiment dans les tiroirs distributeurs appropriés.
4. Insérer les pièces.
5. Sélectionner le programme désiré pour le type de tissu; le lave-linge se met alors automatiquement en marche.

Réglage du type de linge	TEMPERATURE DE LAVAGE/RINÇAGE
Whites (blancs)	Hot/cold (chaude/froide)
Colours (couleurs)	Warm/cold (tiède/froide)
Brights (couleurs vives)	Cold/cold (froide/froide)
Permanent Press (pressage permanent)	Warm/cold (tiède/froide)
Woolens (lainages)	Cold/cold (froide/froide)
Delicates and Knits (articles délicats et tricotés)	Warm/cold (tiède/froide)

### CONSIGNES DE SECURITE :

- La porte est verrouillée durant le fonctionnement de la machine. Ne pas tenter d'ouvrir la porte avant que le programme ne soit terminé.
- **RISQUE D'INCENDIE** : Ne jamais placer d'articles dans le lave-linge contenant du pétrole ou d'autres fluides inflammables. Aucun lave-linge ne peut supprimer l'huile complètement. Ne pas faire sécher par culbutage d'article sur lequel il y a eu de l'huile quelconque (notamment de l'huile de cuisson). Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.
- Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation par des personnes (notamment des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles soient supervisées par une personne responsable ou aient reçu des instructions adaptées pour utiliser l'appareil en toute sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés afin de veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



# INSTRUCCIONES PARA EL USUARIO

Lavadora Maytag - MAH22PD



## LEA LAS INSTRUCCIONES

### INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO:

1. Separe y cargue la ropa (máximo 8,5 kg.).
2. Cierre la puerta.
3. Añada el detergente, el suavizante, y la lejía al cajón dispensador según sea necesario.
4. Inserte las monedas.
5. Seleccione el programa deseado para el tipo de tejido y la lavadora se pondrá en funcionamiento automáticamente.

Ajuste de Tipo de prendas (CLOTHES TYPE)	TEMPERATURA DE LAVADO/ACLARADO
Blancos (Whites)	Caliente/Fría (Hot/Cold)
Ropa de colores (Colors)	Tibia/Fría (Warm/Cold)
Colores vivos (Brights)	Fría/Fría (Cold/Cold)
Planchado permanente (Permanent Press)	Tibia/Fría (Warm/Cold)
Prendas de lana (Woolens)	Fría/Fría (Cold/Cold)
Ropa delicada y tejidos (Delicates and Knits)	Tibia/Fría (Warm/Cold)

### INFORMACIÓN RELATIVA A LA SEGURIDAD:

- La puerta está bloqueada mientras el aparato está en funcionamiento. No intente abrir la puerta hasta que el ciclo de lavado haya finalizado.
- **PELIGRO DE INCENDIO:** Nunca coloque en la lavadora artículos que contengan gasolina o cualquier otro líquido inflamable. Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite. No seque en la secadora ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo aceites de cocina). No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.
- Este aparato no ha sido diseñado para ser usado por personas (incluidos niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que lo hagan bajo supervisión o siguiendo las instrucciones relativas al uso del aparato, a cargo de una persona responsable por su seguridad.
- Los niños pequeños deberán estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico.



# MANUALE PER L'UTENTE

Lavatrice Maytag - MAH22PD



## LEGGERE LE ISTRUZIONI

### ISTRUZIONI PER L'USO:

1. Smistare e inserire il carico (massimo 8,5 kg).
2. Chiudere lo sportello.
3. Aggiungere il detersivo, l'ammorbidente e l'imbiancante nell'apposito vano distributore.
4. Inserire le monete.
5. Selezionare il programma preferito per il tipo di tessuto e la lavatrice si metterà in funzione automaticamente.

Impostazione TIPO DI VESTITO	TEMPERATURA LAVAGGIO/ ASCIUGAMENTO
Capi bianchi	Acqua Calda/Acqua Fredda
Capi colorati	Acqua Tiepida/Acqua Fredda
Capi brillanti	Acqua Fredda/Acqua Fredda
Permanent Press (capi che non si stirano)	Acqua Tiepida/Acqua Fredda
Capi di lana	Acqua Fredda/Acqua Fredda
Capi delicati e maglie	Acqua Tiepida/Acqua Fredda

### INFORMAZIONI DI SICUREZZA:

- Lo sportello rimane bloccato mentre la lavatrice è in funzione. Non provare ad aprirlo prima che il ciclo sia terminato.
- **PERICOLO D'INCENDIO:** non riporre mai nella lavatrice capi macchiati di petrolio o altri fluidi infiammabili. Nessuna lavatrice può rimuovere completamente l'olio. Non asciugare indumenti che contengono oli (inclusi oli da cucina). Questo potrebbe causare la morte, un'esplosione o un incendio.
- Questo elettrodomestico non è idoneo all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o senza esperienza e conoscenza, se non agendo sotto la guida o le indicazioni d'uso dell'apparecchio da parte di persone esperte e responsabili della loro sicurezza.
- Sorvegliare attentamente i bambini per accertarsi che non giochino con l'elettrodomestico.